



# Amtsblatt der Landgemeinde

# Georgenthal

mit den Ortschaften: Altenbergen, Catterfeld,  
Engelsbach, Georgenthal, Gospiteroda, Hohenkirchen,  
Leina, Petriroda, Schönau v.d.W., Wipperoda

Mit amtlichen und  
nichtamtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Georgenthal sowie  
der Gemeinden Emleben und Herrenhof



Jahrgang 01  
Nr. 10

Ausgabe vom 5. Juni 2020

# Ortsteil Catterfeld



## Sprech- und Öffnungszeiten / Wichtige Rufnummern

### Sprechzeiten Bürgermeister/ Ortschaftsbürgermeister

<b>OS Altenbergen</b>	
Ortschaftsbürgermeisterin Nicolaus-Brückner-Str. 6	nach Vereinbarung Tel. 036253 25765
<b>OS Catterfeld</b>	
Ortschaftsbürgermeister Lindenstraße 16	nach Vereinbarung Tel. 0172 3547445
<b>OS Engelsbach</b>	
Ortschaftsbürgermeister Talstr. 34	jeden 1. + 3. Montag des Monats 17:00 - 18:00 Uhr Tel. 03623 304552
<b>OS Georgenthal</b>	
Ortschaftsbürgermeister Tambacher Straße 2	Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr Tel. 036253 25836
<b>OS Gospiteroda</b>	
Ortschaftsbürgermeisterin Kirchgasse 19	nach Vereinbarung Tel. 03622 66536
<b>OS Hohenkirchen</b>	
Ortschaftsbürgermeister Hauptstr. 44 Tel. 036253-380	jeden 1. Donnerstag des Monats 18:00 - 19:00 Uhr und nach Vereinbarung
<b>OS Leina</b>	
Ortschaftsbürgermeister Am Heiligen Brunnen 3	nach Vereinbarung Tel. 0171 1722200
<b>OS Petriroda</b>	
Ortschaftsbürgermeister	nach Vereinbarung Tel. 0179 2081288
<b>OS Schönau v.d.W.</b>	
Ortschaftsbürgermeister Ortsstr. 45	Montag 17:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung Tel. 036253 46013 + 4600
<b>OS Wipperoda</b>	
Ortschaftsbürgermeister Oberdorf 1	nach Vereinbarung Tel. 036253 25544
<b>Gemeinde Emleben</b>	Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr Tel. 0172 2598163
<b>Gemeinde Herrenhof</b>	Donnerstag 17:00 - 18:00 Uhr Tel. 0172 3501158

### Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag	09:00 - 11:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

**Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal**

### Die Öffnungszeiten der Außenstelle in Schönau

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

**Tel.: 036253 32611**

### Bibliothek und Touristinfo

**im Bürgerhaus „Thüringer Wald“, Bahnhofstraße 8**  
Leitung: Frau Krell, Tel. 036253/469755, tourist@georgenthal.de  
Öffnungszeiten:

Montag	09:30 Uhr bis 14:00 Uhr
Dienstag	09:30 Uhr bis 12:30 Uhr 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:30 Uhr bis 12:30 Uhr 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	09:30 Uhr bis 14:00 Uhr
Samstag	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr (April bis Oktober)

### E-Mail-Adresse des Bauhofes Georgenthal

**OT Georgenthal:** bauhof-georgenthal@freenet.de

### Wichtige Telefonnummern und Mail-Adressen

Vorwahl Georgenthal .....	036253
<b>Beauftragte</b>	
<b>Frau Frank</b>	
<b>Zentrale</b> .....	<b>Telefon: 38-0 Fax: 38-102</b>
Frau Lenk .....	38-111
sekretariat@georgenthal.de	
Frau Kämmerer .....	38-224
hv1@georgenthal.de	
<b>Bauverwaltung</b>	
Herr Seeber (Ltr. Bauamt - kommissarisch) .....	38-101
seeber@georgenthal.de	
Frau Schottmann .....	38-218
bv1@georgenthal.de	
<b>Liegenschaften</b>	
Herr Trott .....	38-203
liegenschaften@georgenthal.de	
<b>Wohnungsverwaltung</b>	
Frau Löchner .....	38-212
wohnungen@georgenthal.de	
<b>Ordnungsverwaltung</b>	
Frau Baumbach (Ltr.in - kommissarisch) .....	38-219
ordnungsverwaltung@georgenthal.de	
Frau Adlung .....	z.Zt. 326-11 (38-225)
bv2@georgenthal.de	
<b>Meldestelle/Friedhofswesen</b>	
Frau Rydwal .....	38-105
meldestelle@georgenthal.de	
Frau Hanft .....	z.Zt. 326-11
ov1@georgenthal.de	
<b>Finanzen/Steuern</b>	
Frau Frank (Ltr.in - kommissarisch) .....	38-214
finanzverwaltung@georgenthal.de	
Frau Tanz (Ltr.in Kasse) .....	38-213
Kassenverwalter@georgenthal.de	
Frau Voit (Barkasse) .....	38-107
barkasse@georgenthal.de	
Herr Klötzer (Steuern) .....	38-208
Steuern@georgenthal.de	
Frau Ulfich .....	38-223
fv1@georgenthal.de	
Frau Stötzer (Kämmerin) .....	38-228
kaemmerei@georgenthal.de	
Frau Kühn (Buchhaltung) .....	38-207
buchhaltung@georgenthal.de	
Frau Duft .....	38-217
fv2@georgenthal.de	
<b>Hauptverwaltung</b>	
Frau Scheunemann .....	38-115
hv2@georgenthal.de	
Frau Bauer (Kindereinrichtungen) .....	38-219
kindergarten@georgenthal.de	
Frau Zinserling .....	38-206
personal@georgenthal.de	
<b>Standesamt/Urkundenstelle</b>	
Frau Stöbe .....	38-113
standesamt@georgenthal.de	
<b>Jugend-, Senioren, Öffentlichkeitsarbeit</b>	
Frau Wohlfarth .....	38-108
hv3@georgenthal.de	
<b>Jugendpflege</b>	
Frau Nürnberg (Jugendsozialarbeiterin) .....	015142264772
Herr Schuchardt .....	017018680663
Frau Kressig (JC Signal) .....	46496

### Weitere wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

#### Kreis- und Landesbehörden

<b>Landratsamt Gotha</b>	
Zentrale .....	03621 214-0

<b>Landespolizei Thüringen</b>	
<b>Polizeiinspektion Gotha</b>	
Schubertstraße 6, 99867 Gotha .....	03621 780

OT Schönau v.d.W.:  
 dienstags ..... 14:00 bis 17:00 Uhr  
 KOBB Ines Usbeck ..... 036253 469976  
 OT Georgenthal:  
 dienstags ..... 15:00 bis 18:00 Uhr  
 KOBB Klaus-Peter Fiebig ..... 036253-38216

**Rettungsleitstelle Gotha .....03621 36550**  
**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst .....112**  
**Notruf Polizei .....110**  
**Zentrale Leitstelle des Landkreises Gotha .....03621 36550**  
**Polizeiinspektion ..... 03621 780**

**Thüringer Forstamt Finsterbergen**

Friedrichrodaer Weg 3,  
 99894 Friedrichroda, Ortsteil Finsterbergen  
 Tel.: .....03623 36250  
 Fax .....03623 36250  
 Zuständige Revierleiter:

Stadtwald Ohrdruf  
 Revierleiter Herr Bock ..... 0162 9680467  
 Revier 05 Neues Haus  
 Revierleiter Herr Dubetz, Dirk  
 Telefon: ..... 0361 573913229  
 Fax: ..... 0361 571913229  
 Mobil: ..... 0172 3480150  
 E-Mail (dienstlich):  
 ..... dirk.dubetz@forst.thueringen.de  
 Revier 06 Georgenthal  
 Revierleiter Herr Hopf, Alexander  
 Mobil: ..... 0172 2598163  
 E-Mail (dienstlich):  
 ..... alexander.hopf@forst.thueringen.de  
 Revier 07 Finsterbergen  
 Revierleiter Herr Faust, Wolfgang  
 Mobil: ..... 0172 3480152  
 E-Mail (dienstlich):  
 ..... wolfgang.faust@forst.thueringen.de

Meldung und Beseitigung von Wildunfällen sowie Wildschaden-  
 sprotokolle für die Versicherung  
 Mo. - Fr. 07:00 - 15:30 Uhr im Forstamt Finsterbergen  
 außerhalb der normalen Dienstzeit des Forstamtes von den o. a.  
 Revierleitern (soweit keine Rufbereitschaft ausgelöst ist)  
 Rechte und Pflichten der Jagdpächter werden dadurch nicht be-  
 rührt.

**Notrufnummern + Havariedienste**

**Giftinformationszentrale Erfurt .....0361 730730**  
**Kampfmittelbergungsdienst .....0361 493060**  
 Tauber Delaborierung GmbH, In der Hochstedter Ecke 2

**Stromversorgung:**

TEN Thüringer Energienetze GmbH,  
 Ohrdruf, Hohenkirchener Str. 18 ..... 0361 7390-7390

**Gasversorgung:**

Ohra Energie GmbH,  
 Am Bahnhof 4, 99880 Fröttstädt ..... 03622 621-6

**Wasser/Abwasser**

Bereitschaftsdienst  
 WAZV Apfelstädt Ohra .....03624 3170333  
 WAZV Schilfwasser-Leina .....03623 3118040

**Mülldeponie Wipperoda .....036253 31129**

**Entsorgung**

**Standort: Kreismülldeponie OT Wipperoda, An der Hardt 1**  
**99887 Gemeinde Georgenthal**  
 Tel.: .....036253 31129  
 Di - Fr ..... 08:00 - 16:00 Uhr  
 Schadstoffentsorgung:  
 immer dienstags ..... 11:30 - 14:30 Uhr  
**Wertstoffhof Ohrdruf, Suhler Str. 7 b**  
 Tel.: ..... 03624 313874  
 Di - Fr ..... 10:00 - 18:00 Uhr  
 Sa ..... 08:00 - 14:00 Uhr

Annahme von Sonderabfall:  
 Di ..... 15:00 - 18:00 Uhr  
 Abnahme von:  
 Sperrmüll, Schrott, Elektroschrott, Grünschnitt, Altholz

**Restmüllabfuhr:**

Stadtwirtschaft Gotha GmbH ..... 03621 387413

**Bioabfall:**

Steudel & Bischof Entsorgungs GmbH ..... 03621 45800

**Beratung zu erzieherischen Hilfen /  
 Sorge- und Umgangsregelung**

Jugendamt Gotha, Frau Zeitsch .....03621 214318

**Beratung für Frauen**

bei häuslicher Gewalt (seelisch und/oder körperlich)/  
 in schwierigen Lebenssituationen /  
 Beratung zum Gewaltschutzgesetz und zu Stalking  
 Frauenhaus Gotha .....03621 403209

**Familienhebammensprechstunde in Ohrdruf**

Beratungsstelle Ohrdruf, Zimmerstr. 3  
 dienstags ..... 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

**Weißer Ring e. V.**

Tel.: .....0151 55164674

**Seelsorge**

Kloster St. Gabriel .....036253 25142

**SHG Freundeskreis Ohrdruf für Suchtkranke & Angehörige**

Gruppentreffen Dienstag .....18:30 - 20:00 Uhr  
 Landeskirchliche Gemeinschaft Ohrdruf Vollrathstraße 3  
 Anfragen an ..... 03620591476 oder 0170 9018684  
 Info www.freundeskreise-sucht.de

**Die Deutsche Rentenversicherung**

Die Deutsche Rentenversicherung führt ab sofort wieder jeden  
 1. und 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 13:00 bis 17:30  
 Uhr eine Sprechstunde im Zimmer 16 im Rathaus Ohrdruf durch.  
 Bei schriftlichen Anträgen vorab unter der Rufnummer: 0174  
 9177431 einen Termin vereinbaren.

**Vereine/Verbände**

**Verband der Behinderten Gotha e. V.**

Telefon und Fax .....03621 408080  
 Sprechzeiten:  
 Mo - Do ..... 07:30 - 14:30 Uhr  
 Fr ..... 07:30 - 12:00 Uhr

**Mietverein Gotha und Umgebung e. V.**

Brühl 5, 99867 Gotha  
 Telefon und Fax: .....03621 400184  
 Sprechzeiten nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung  
 Dienstag ..... 09:00 - 16:00 Uhr  
 Mittwoch ..... 10:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 14:00 Uhr  
 und ..... 15:00 - 19:00 Uhr  
 Freitag..... 09:00 - 12:00 Uhr



**Impressum**

**Amtsblatt der Landgemeinde Georgenthal**

**Herausgeber:** Gemeinde Georgenthal, Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal  
 Tel.: 036253 / 380, Fax: 036253 / 38102  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@  
 wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Gemeinde Georgenthal, Ansprechpartnerin, Frau  
 Maja Wohlfarth  
**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.: 0175 /  
 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des  
 Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Ver-  
 lag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigen-  
 veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Ges-  
 chäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene  
 HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können  
 Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.  
 Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Dies-  
 bezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet:  
 Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.)  
 beim Verlag bestellen.  
**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder  
 Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Grup-  
 pierung verantwortlich.

## Nichtamtlicher Teil

### Gemeinde Georgenthal



### Informationen der Finanzverwaltung

#### Kontonummer für künftigen Zahlungsverkehr

Wir bitten alle Zahler der Gemeinde Georgenthal, mit allen Ortsteilen, künftig bei Zahlungen ausschließlich das Konto:

**IBAN: DE28 1230 0000 0000 9442 15**

zu benutzen.

Das ehemalige VG Konto: DE37 8205 2020 0510 0001 26 wird ab sofort geschlossen, sodass keine Bewegungen mehr möglich sind!

Eva Tanz  
Kassenleiterin

#### Wir bieten:

- Die Eingruppierung erfolgt nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst in einer unbefristeten Beschäftigung.
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Arbeitgeberleistungen
- ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet
- flexible Arbeitszeitgestaltung nach Maßgabe der dienstlichen Erfordernisse
- Weiterbildung durch interne und externe Angebote
- schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung **bis zum 15.06.2020** an:

**Gemeinde Georgenthal**  
**Persönlich: Frau Frank**  
**Tambacher Str. 2**  
**99887 Georgenthal**

Teure und aufwändige Bewerbungsmappen sind nicht erforderlich.

Aus Kostengründen wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen in Kopie einzureichen.

Nicht berücksichtigte Bewerbungen werden nach Abschluss des Verfahrens vernichtet.

Wird die Rücksendung der Unterlagen gewünscht, legen Sie bitte einen adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Sandy Frank  
Beauftragte der Gemeinde Georgenthal

### Stellenausschreibung der Gemeinde Georgenthal



Die Gemeinde Georgenthal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt, spätestens zum 01. Juli 2020 für die

**Abteilung Bauverwaltung/Liegenschaften**  
**einen Verwaltungsfachangestellten (w/m/d)**  
**mit 35 Wochenstunden.**

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, Rechtsanwalt-oder Notarfachangestellte/r auch gleichwertige Abschlüsse aus dem Bereich Immobilienmanagement
- wünschenswert Kenntnisse in der kaufmännischen Buchführung
- freundlicher und hilfsbereiter Umgang mit Menschen sollte selbstverständlich sein
- dynamische, belastbare, team- und kommunikationsorientierte Persönlichkeit
- Leistungsbereitschaft und Durchsetzungsfähigkeit
- Bereitschaft in bestimmten Zeiten auch über die normale Arbeitszeit hinaus Dienst zu leisten
- schnelle Auffassungsgabe, souveränes und vertrauenswürdiges Auftreten
- sicherer Umgang mit Standardsoftwareanwendungen und PC-Technik

#### Aufgaben:

- Tätigkeiten wie z.B. Grundstückskäufe und –verkäufe, Verzicht Vorkaufsrecht, Gestattungsverträge, Dienstbarkeiten
- Bürgeranfragen, Kaufverträge, Pachten
- Betriebskostenabrechnung für gemeindeeigene Mietobjekte
- Überwachung der Grundstücksunterhaltung
- Haushaltssachbearbeitung im Aufgabenbereich
- Allgemeine Verwaltungsarbeiten

### Stellenausschreibung für den Ortsteil Leina



Die Gemeinde Georgenthal sucht ab sofort für die

**Kindertagesstätte in Leina**  
**eine Hauswirtschaft/Begleiter**  
**im pädagogischen Alltag (w/m/d)**  
**mit 16 Wochenstunden.**

#### Anforderungen:

- gute abgeschlossene Berufsausbildung, pädagogische Grundkenntnisse sind von Vorteil
- freundlicher und hilfsbereiter Umgang mit Kindern und Eltern u.a. Menschen sollte selbstverständlich sein,
- dynamische, belastbare, team- und kommunikationsorientierte Persönlichkeit,
- Leistungsbereitschaft und Durchsetzungsfähigkeit,
- Bereitschaft in bestimmten Zeiten auch über die normale Arbeitszeit hinaus Dienst zu leisten.

#### Aufgaben:

- Reinigung des Objekts (auch Außenbereich),
- Essenausgabe,
- Mitgestaltung bei der Elternarbeit,
- Engagement und Einsatzbereitschaft bei der Mitgestaltung des pädagogischen und organisatorischen Prozesses

#### Wir bieten:

- eine Eingruppierung nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst,
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Arbeitgeberleistungen
- ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet
- flexible Arbeitszeitgestaltung nach Maßgabe der dienstlichen Erfordernisse
- Weiterbildung durch interne und externe Angebote,
- schwerbehinderte Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Wir haben Ihr Interesse geweckt?  
Dann richten Sie ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung  
**bis zum 19.06.2020 an:**

**Gemeinde Georgenthal**  
**Persönlich: Frau Frank**  
**Tambacher Straße 2**  
**99887 Georgenthal**

Teure und aufwändige Bewerbungsmappen sind nicht erforderlich.

Aus Kostengründen wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen in Kopie einzureichen.

Nicht berücksichtigte Bewerbungen werden nach Abschluss des Verfahrens vernichtet.

Wird die Rücksendung der Unterlagen gewünscht, legen Sie bitte einen adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Bewerbungen per Mail sind aus Datenschutzgründen unerwünscht.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Sandy Frank  
Beauftragte der Gemeinde Georgenthal

**Pfarrer Lars Reinhardt**

**Tel. 03624/317685 Tambach-Dietharz@suptur.de**

KGV Tambach-Dietharz Georgenthal

Büro in Tambach-Dietharz:

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz - 036252/36223

Büro in Georgenthal:

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal - 036253/25334

KGV Hohenkirchen,

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen - Tel. 036253/42363

## Aus dem Kirchengemeindeverband Hohenkirchen

### Monatsspruch Juni

*Du allein kennst das Herz aller Menschenkinder. 1. Könige 8,39*

### Gottesdienste

#### Herrenhof - Hohenkirchen

**07.06.2020 Trinitatis**

**14.00 Uhr Jubelkonfirmation in Hohenkirchen**

**14.06.2020 1. S. n. Trinitatis**

09.00 Uhr Gottesdienst in Herrenhof

**21.06.2020 2. S. n. Trinitatis**

09.00 Uhr Gottesdienst in Hohenkirchen

#### Petriroda

**07.06.2020 Trinitatis**

**14.00 Uhr Jubelkonfirmation in Hohenkirchen**

**21.06.2020 2. S. n. Trinitatis**

10.30 Uhr Gottesdienst in Petriroda

Wir freuen uns, dass wir endlich wieder unsere Kirchentüren für Gottesdienste und Andachten (Abendmahlsfeiern finden derzeit nicht statt) öffnen können. Nur unter besonderen Auflagen ist uns dies gestattet, so dass wir alle Teilnehmer bitte möchten, sich an diese Regeln zu halten.

Teilnehmen kann nur:

- **wer keine Anzeichen einer Coronaerkrankung hat**
- **in den letzten Wochen keinen Kontakt zu einem Coronaerkrankten hatte**
- **bereit ist, sich in einer Anwesenheitsliste einzutragen**
- **einen Mundschutz trägt**
- **sich die Hände desinfiziert**
- **sich an Hust- und Nießetikette hält**
- **während der gesamten Veranstaltung zu allen Teilnehmenden einen Mindestabstand von 1,5 m einhält**
- 

### Kreise und Geburtstagsbesuche finden derzeit nicht statt!

Da auch wir bestrebt sind, Kontakte auf das Nötigste einzuschränken, werden zunächst bis Ende Juni keine Kreise oder Geburtstagsbesuche stattfinden. Dennoch bin ich in diesen schweren Zeiten als ihr Pfarrer für Sie da. Wir können telefonieren (03624/317685), Sie dürfen bei ganz wichtigen Angelegenheiten in meine Sprechstunden kommen (jeden 1. und 3. Donnerstag 18:30 - 19:00 im Pfarrhaus Tambach-Dietharz und 19:15 - 19:45 im Pfarrhaus Hohenkirchen). Und bei seelsorgerlichen Anliegen, komme ich unter Beachtung hygienischen Vorsichtsmaßnahmen auch zu Ihnen nach Hause.

**Pfarrer Lars Reinhardt**

**Tel. 03624/317685 Tambach-Dietharz@suptur.de**

KGV Tambach-Dietharz Georgenthal

Büro in Tambach-Dietharz:

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz - 036252/36223

Büro in Georgenthal:

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal - 036253/25334

KGV Hohenkirchen,

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen - Tel. 036253/42363

## Kirchliche Nachrichten

### Aus dem Kirchengemeindeverband Tambach-Dietharz/Georgenthal

#### Monatsspruch Juni

*Du allein kennst das Herz aller Menschenkinder. 1. Könige 8,39*

### Gottesdienste

#### Georgenthal

**07.06.2020 Trinitatis**

10.30 Uhr Gottesdienst in Georgenthal

**21.06.2020 2. S. n. Trinitatis**

10.30 Uhr Gottesdienst in Georgenthal

Wir freuen uns, dass wir endlich wieder unsere Kirchentüren für Gottesdienste und Andachten (Abendmahlsfeiern finden derzeit nicht statt) öffnen können. Nur unter besonderen Auflagen ist uns dies gestattet, so dass wir alle Teilnehmer bitte möchten, sich an diese Regeln zu halten.

Teilnehmen kann nur:

- **wer keine Anzeichen einer Coronaerkrankung hat**
- **in den letzten Wochen keinen Kontakt zu einem Coronaerkrankten hatte**
- **bereit ist, sich in einer Anwesenheitsliste einzutragen**
- **einen Mundschutz trägt**
- **sich die Hände desinfiziert**
- **sich an Hust- und Nießetikette hält**
- **während der gesamten Veranstaltung zu allen Teilnehmenden einen Mindestabstand von 1,5 m einhält**

### Kreise und Geburtstagsbesuche finden derzeit nicht statt!

Da auch wir bestrebt sind, Kontakte auf das Nötigste einzuschränken, werden zunächst bis Ende Juni keine Kreise oder Geburtstagsbesuche stattfinden. Dennoch bin ich in diesen schweren Zeiten als ihr Pfarrer für Sie da. Wir können telefonieren (03624/317685), Sie dürfen bei ganz wichtigen Angelegenheiten in meine Sprechstunden kommen (jeden 1. und 3. Donnerstag 18:30 - 19:00 im Pfarrhaus Tambach-Dietharz und 19:15 - 19:45 im Pfarrhaus Hohenkirchen). Und bei seelsorgerlichen Anliegen, komme ich unter Beachtung hygienischen Vorsichtsmaßnahmen auch zu Ihnen nach Hause.

## Neuapostolische Kirche

**Gemeinde Friedrichroda**  
Goethestraße 33



### Gottesdienste in der Zeit der Corona-Krise

Die Neuapostolische Kirche bietet allen Gläubigen und Interessierten die Teilnahme an ihren Gottesdiensten im Internet an. Im Monat Juni finden an den Sonntagen Gottesdienste von zentraler Stelle statt. Beginn der Internet-Gottesdienste ist jeweils 10.00 Uhr, zur Vorbereitung wird etwa 30 Minuten vorher ein Film unserer Kirche gezeigt.

Einwahl im Internet unter  
<http://www.youtube.com/c/NeuapostolischeKircheNordundOstdeutschland>

oder im Youtube-Kanal der Neuapostolischen Kirche Nord- und Ostdeutschland alternativ per vereinfachtem Link unter [gottesdienst.nak-nordost.de](http://gottesdienst.nak-nordost.de)

Die Durchführung von Gottesdiensten in unserem Kirchengebäude ist in Vorbereitung. Verbindliche Aussagen hierzu können derzeit noch nicht gegeben werden.

Informationen im Internet  
[www.nak-nordost.de](http://www.nak-nordost.de)

## JEHOVAS ZEUGEN

### Gottesdienste trotz Corona-Krise

**Auf Grund der aktuellen Situation finden die Gottesdienste von Jehovas Zeugen weiterhin per Video-Konferenz statt.**

#### Georgenthal: Ist Gott ein Rätsel?

Die Bibel sagt: „Der Mensch kann Gottes Werke nie voll und ganz begreifen“ (Buch Prediger Kapitel 3, Vers 11). Das heißt nicht, dass es unmöglich ist, ihn kennenzulernen.

In seinem Wort finden wir eine Vielzahl von Informationen, die uns zu einem klaren Bild von Gott verhelfen.

#### Wie Gott ist

Gott ist Liebe (1. Johannesbrief Kapitel 4, Vers 16). Er lügt niemals (Titusbrief Kapitel 1, Vers 2).

Er ist weder unfair noch hart, sondern fühlt wirklich mit uns und regt sich nicht schnell auf (2. Buch Mose Kapitel 34, Vers 6). Und er wünscht sich Menschen, denen er wirklich etwas bedeutet, als seine lieben Freunde (Psalm 25, Vers 14).

Gott ist alles andere als „unfassbar“. Im Gegenteil, unser Schöpfer wünscht sich, dass wir ihn kennenlernen: „Wenn du ihn suchst, wird er sich von dir finden lassen“ (1. Buch Chronika Kapitel 28, Vers 9). Warum nicht mal Gottes Wort aufschlagen, darin lesen, über den Inhalt nachdenken und so Gott immer besser kennenlernen?

#### Weitere interessante Denkanstöße, auch als Video:

[www.jw.org/de/bibliothek/buecher/gute-botschaft-von-gott/wer-ist-gott](http://www.jw.org/de/bibliothek/buecher/gute-botschaft-von-gott/wer-ist-gott)

#### DANKE!.....

an alle, die sich in dieser Zeit Tag für Tag für unser Wohl und unsere Sicherheit einsetzen!

Für weitere Informationen und über unsere Videokonferenz wenden Sie sich bitte an:

Wolfgang und Elke Schubart: 036253 25137

## Ortschaft Altenbergen

### Geburtstage

#### Die Ortschaftsbürgermeisterin gratuliert im Juni

Regina Rudolph,  
Helma Schack,  
Hanna Beck



### Der Geschichtsverein informiert

#### Herausgabe eines Bildbandes

Seit vielen Jahren sind Mitglieder des Vereins für Heimatgeschichte und Archäologie St. Johannes Altenbergen/Catterfeld damit beschäftigt, historische Fotos von Catterfeld, Altenbergen und der umliegenden Region sowie die dazugehörigen Informationen zusammenzutragen. Es entstand eine umfangreiche Sammlung. Auszüge daraus wurden in den zurückliegenden Jahren in Foto-Vorträgen präsentiert. Anlässlich des Dorfjubiläums „825 Jahre Catterfeld“ möchte der Verein einen Bildband herausbringen, in dem viele interessante Kapitel der Catterfelder und Altenberger Geschichte anhand von Fotos beschrieben werden, die aus dieser Sammlung stammen. Um Urheberrechte und Datenschutz einzuhalten, ist es erforderlich, die Einwohnerinnen und Einwohner darüber in Kenntnis zu setzen, dass Abbildungen und schriftliche Erwähnungen von ihren Vorfahren oder von ihnen selbst in dem Bildband vorkommen können. Wer mit einer Veröffentlichung nicht einverstanden ist, wird gebeten, seinen Einspruch telefonisch an Sabine Marx (036253 41232) zu richten.

Da die Feierlichkeiten zum Dorfjubiläum, die vom 4. bis 6. September 2020 stattfinden sollten, wegen der Corona-Krise abgesagt sind und noch kein eventueller Ausweichtermin feststeht, kann vorerst keine Angabe über den Zeitpunkt des Erscheinens des Bildbandes geäußert werden.



#### 825 Jahre Catterfeld

In diesem Jahr begeht Catterfeld ein besonderes Jubiläum. Seine Ersterwähnung erfolgte am 7. Dezember 1195, so dass sie sich zum 825. Mal jährt. Das wäre ein guter Grund zum Feiern, viel wurde schon schon organisiert, doch da keine größeren Menschenansammlungen möglich sind, müssen wir uns für dieses Jahr mit dem Gedenken an den Ursprung und den geschichtlichen Werdegang von Catterfeld begnügen. Vielleicht besteht im nächsten Jahr die Möglichkeit, die Feierlichkeiten nachzuholen. Der Sage nach soll die Gründung von Catterfeld auf eine Katharina zurückgehen, die sich mit im Gefolge des Missionars Bonifatius befand, als er um 724 auf dem Alteberg die Johanniskirche gründete. Ihr soll er in der Nähe seiner Wirkungsstätte ein Stück Land geschenkt haben, worauf sie sich niederließ. Im Grund, so erzählt man, stand ihr Haus und in dessen Umfeld soll sich dann das Dorf entwickelt haben. Doch die Endung „feld“ im Dorfnamen deutet darauf hin, dass es sich bei Catterfeld um eine im 11./12.

Jahrhundert entstandene Siedlung handelt. Vermutlich wurde sie unter den Gebietsherren der Schwarzburg/Käfernburger oder durch die Landnahme der Gefolgsleute von Ludwig mit dem Barte (Ludowinger, später Landgrafen) gegründet. Ludwig mit dem Barte bewohnte um 1040 den Alteberg, ließ seinen Sohn Ludwig (den Springer) in der Johanniskirche taufen und veranlasste das Anlegen neuer Siedlungen durch seine Gefolgsleute.

In der Ersterwähnungsurkunde von Catterfeld, welche kein Geringerer als Kaiser Heinrich VI. in Worms ausstellen ließ, steht sinngemäß geschrieben, dass Catterfelds Besitzer Ludwig von Wangenheim das gesamte Dorf für 112 Mark Silber an das Kloster Georgenthal verkauft, nachdem sein Vater Berthold vorher bereits den „Hagen“ (Waldstück nahe Sportplatz) für 20 Mark Silber dorthin verkauft hatte. Diese Aussage belegt, dass Catterfeld bereits vor 1195 bestand und somit älter als 825 Jahre ist. Berthold von Wangenheim hatte Catterfeld vom Kloster Hünefeld erworben, wo die Landgrafen die „Schutz- und Schirmgerechtigkeit“ (August Beck) besaßen. Catterfeld gehörte von 1195 an bis zu dessen Niedergang im April 1525 zum Besitz des Klosters Georgenthal. Zusammen mit den anderen Klosterdörfern kam es durch die Säkularisierung 1527 unter die Herrschaft der sächsischen Herzöge.

Im 17. Jahrhundert durchlitten die Catterfelder schwere Krisen. Die Pest löschte im Jahre 1635 viele Menschenleben aus. Außerdem zogen wiederholt Heerscharen des Dreißigjährigen Krieges durch den Ort und brachten Gewalt, Tod und Verwüstung. Um der Not zu entgehen, kehrten viele Catterfelder ihrer Heimat den Rücken zu und suchten ihr Glück in der „Neuen Welt“. Diejenigen, die deswegen oder bereits in vorhergehenden Zeiten ausgewandert waren, legten den Grundstein für den Familiennamen „Catterfeld“. Heute kommt dieser Familienname in vielen europäischen und nordamerikanischen Ländern vor.

Mit dem Regierungsantritt Herzog Ernst des Frommen 1640 besserten sich die Verhältnisse im Land und damit auch in Catterfeld. Seine Reformpolitik schaffte wieder Ordnung unter dem durch das Kriegsgeschehen demoralisierten Volk. Die Einführung der allgemeinen Schulpflicht war sein größter Verdienst. In Catterfeld ging man 1657 daran, eine Schule zu bauen. Eine Gemeindeschenke als gesellschaftlicher Mittelpunkt entstand 1664. Begünstigt durch diese Voraussetzungen, begannen Handwerk und Gewerbe wieder Früchte zu tragen.

Doch seine erfolgreichste Zeit erlebte der Ort im 20. Jahrhundert. Der Aufschwung kam bereits in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts durch die sogenannte „Industrierevolution“. Da sich in der Region die Puppen- und Spielzeugindustrie als Hauptindustrieweige ausgeprägt hatte, fanden viele Catterfelder Beschäftigung als Heimarbeiter. Entweder schnitzten sie von zu Hause aus für die Fabriken Puppenköpfe, Kasperköpfe oder Schaukelpferdbeine, oder sie fertigten aus Papiermaché Puppenteile an. Das sicherte ihnen ein zwar geringes, aber regelmäßiges Einkommen. Diese günstige wirtschaftliche Lage führte zum Ansteigen der Einwohnerzahl. Um dem Bevölkerungswachstum zu begegnen, ließ die Gemeinde den „Schindlaich“ als Bauland erschließen. Dort wurden zwischen 1875 und 1930 viele neue Häuser gebaut. In der gleichen Zeit begann der Tourismus in Catterfeld als Erwerbsquelle eine immer größere Rolle zu spielen, denn das zu Wohlstand gekommene Bürgertum, das Erholung in der Waldregion suchte, hatte die reizvolle Lage Catterfelds an der sonnenbeschienenen Südseite des Ziegelberges besonders schätzen gelernt. Das 1890 gebaute und später „Schillershöhe“ genannte Hotel bot den Urlaubern niveauvolle Unterkünfte mit Blick zum Inselfberg an. Zusätzlich zur Schillershöhe und der ehemaligen Gemeindeschenke standen zu Beginn des 20. Jahrhunderts noch „Gottlieb's Einkehr“, „Bäcker Carl Anschütz“ und die „Schmidt'sche Restauration“ als Gastwirtschaften zur Verfügung. Um eine gute Versorgung zu gewährleisten, ließen sich mehrere Händler und Dienstleister aller Art nieder. Auch die Fuhrleute erwirtschafteten durch den Tourismus zusätzlichen Gewinn.

Außerdem schlug sich der durch die Industrialisierung erwachte Unternehmergeist auch in Catterfeld nieder. Fabriken und verschiedene andere Kleinunternehmen wurden gegründet. (Catterfelder Puppenfabrik, Fa. DEMALCOL, Pfeifenfabrik Köllner, Kasperfiguren Albert Zink, Spielwaren Reinhold Bischof, Füllerfabrik ...) Das kulturelle Leben blühte durch die Arbeit der vielen Vereine wie: Landwehrverein, Gesangsverein, Musikkapellen, Radsportverein, Turnverein, Kegelverein und Trachtengruppe auf. Der 1912 zum Schwimmbad umfunktionierte Sülzenteich und der 1926 hergerichtete Waldsportplatz dienten der sportlichen Betätigung. Selbst in den schwierigsten Krisenzeiten ließ man

nicht nach, den Ort beständig zu verschönern und auszubauen. Damals war man stolz auf das Erreichte. Man scheute keine Arbeit, man pflegte Haus und Hof und hatte Sinn für Freude und Geselligkeit. Von diesem blühenden und wirtschaftlich starken Dorf ist leider nicht viel geblieben. Auch die Einwohnerzahl brach beträchtlich ein. Wir in Catterfeld müssen uns heute fragen, was dagegen getan werden kann ...

## Zu den Soldatengräbern

Die Soldatengräber oberhalb des Neuen Hauses und in der Birkheide befinden sich wieder in einem ansprechenden Zustand. Im vorigen Jahr und in diesem Jahr waren die Gemeindearbeiter der Gemeinde Georgenthal, eine Jugendgruppe der Deutschen Kriegsgräberfürsorge, einige Mitglieder unseres Vereins und – was besonders positiv zu vermerken ist – junge Männer aus Finsterbergen aktiv. Die 3 jungen Männer aus Finsterbergen, die ihre Seminarfacharbeit über die Soldatengräber schrieben, bepflanzten die beiden Gräber am Weißen Weg neu. Auch in der Birkheide, wo in 3 Gruppengräbern junge Soldaten ihre letzte Ruhe fanden, räumten sie auf. Informationstafeln wurden von ihnen am Weißen Weg und in der Birkheide angebracht. Zu dem Text auf den Informationstafeln ist jedoch ein Zusatz zu machen, denn darin heißt es, dass das Geschehen, das zum Tod der Soldaten führte, unklar sei. Doch der Buchautor Lothar Günther erforschte die Kämpfe beim Neuen Haus genau. Nach seiner Schilderung, dargelegt in einem Beitrag der TLZ vom 6. Juni 2015, geschah in der Birkheide folgendes: Am Morgen des 7. April 1945 rückte ein Trupp Amerikaner von Kleinschmalkalden herkommend an, um Tambach-Dietharz vom Süden anzugreifen. Er stieß auf eine Straßensperre, die eine Gruppe deutscher Jugendliche verteidigen sollte. Unweit davon lag eine Einheit der Waffen-SS. Mit den Amerikanern vor sich und der SS im Rücken gerieten die Jugendlichen in Panik. Sie signalisierten, dass sie sich ergeben wollten. Doch als sich die Amerikaner vertrauensvoll näherten, kippte die Situation und einige Fanatiker unter den Jungs erschossen den Kompanieführer und 2 weitere Männer des Bataillons. Die Schützen überlebten die Begegnung nicht. Die Amerikaner ergriffen sich dann 18 der jugendlichen Soldaten, um an ihnen Vergeltung zu üben. Sie führten sie in den Wald und erschossen sie. Später suchte Förster Walter Kühmel mit Waldarbeitern sein Revier nach Gefallenen ab. Er fand die 18 erschossenen Jugendliche, die in der Birkheide an einem Genickschuss gestorben waren. Dort ließ er sie in ihren Zeltplanen begraben. Unterstützt durch Pflanzfrauen pflegten Förster Kühmel und seine Ehefrau die Soldatengräber über viele Jahre.

In späterer Zeit kümmerten sich auch Monika und Bernd Pracht aus Catterfeld darum.

Unserem Verein ist die Erhaltung der Soldatengräber wichtig. Leider sind 2 Kreuze der Gruppengräber in der Birkheide schadhafte.



Deshalb suchen wir nach einem handwerklich begabten Bürger in der Landgemeinde Georgenthal, der die Reparatur in seiner Freizeit unentgeltlich übernehmen würde! (Bitte melden unter: 036253 41232)



Die 3 Gruppengräber in der Birkheide: Das Kreuz in der Mitte hat seinen Querschenkel verloren, das Kreuz rechts müsste neu verankert werden.

Unser Verein ist aber auch zwischen den Fahrten sehr aktiv. Neben den Versammlungen, die auch immer ein kulinarisches Ereignis sind, führen wir auf der Spielfläche hinter dem Bürgerhaus „Thüringer Wald“ mehrmals im Jahr Turniere im Petanque durch. Das Spiel ist auch als Boccia und Boule bekannt. Des Weiteren veranstalten wir Vereinswandertage. Auch beteiligt sich der Verein an den Festen in Georgenthal aktiv. So wird beispielsweise zum traditionellen Weihnachtsmarkt, Elsässer Flammkuchen und selbst hergestellter Punsch angeboten. Am „Tag des offenen Denkmals“ öffnen wir seit 2 Jahren das Kornhaus und bieten Spiel, Essen und Trinken an. Der Verein ist aktiv und lebt, er ist offen für neue Mitglieder, denen es gefallen würde sich einzubringen, auch über Georgenthal hinaus. Vielleicht sind diese Zeilen auch Anregung für andere Vereine im Bereich der Landgemeinde, sich an dieser Stelle einmal vorzustellen.

Horst Jaeckel  
Vereinsvorsitzender  
Partnerschaftsverein Georgenthal-Confolens e.V.

## Ortschaft Georgenthal

### Geburtstage

#### Der Ortschaftsbürgermeister gratuliert im Juni

Erika Köllner,  
Hella Frische (Nauendorf),  
Ludwig Högn,  
Anneliese Frank (Nauendorf),  
Kurt Rudolph(Nauendorf),  
Edith Hähnlein



#### Der Partnerschaftsverein Georgenthal-Confolens stellt sich vor

Die Gemeinde Georgenthal pflegt seit 2006 eine Partnerschaft mit der Kommune Confolens in Frankreich. Confolens liegt in der Charente, ca. 1200 km von uns entfernt. Trotz der großen Entfernung sind die Kontakte sehr intensiv und persönlich.



Im Abstand von 2 Jahren kommt abwechselnd eine Delegation aus Confolens bzw. fährt eine Delegation aus Georgenthal fährt nach Frankreich. Leider musste unsere Reise in diesem Jahr aus bekannten Gründen ausfallen. Bei den Besuchen lernt man die jeweilige Lebensweise, die Landschaft und Kultur des Gastlandes kennen. Die Unterbringung erfolgt in den Familien, so dass man sehr nah dran ist, an der Lebensweise.

## Ortschaft Hohenkirchen

### Jubiläum

#### Der Ortschaftsbürgermeister gratuliert im Juni

*Herzliche Glückwünsche*

Heinz und Brigitte Francke  
zur Dianantenen Hochzeit

## Ortschaft Schönau v.d.W.

### Geburtstage

#### Der Ortschaftsbürgermeister gratuliert im Juni

Rosemarie Maschnigg,  
Hubert Hohlbein



## Gemeinde Emleben

### Geburtstage

#### Die Bürgermeisterin gratuliert im Juni

Rosemarie Jäger  
Maria Meyfarth





## Gemeinde Herrenhof

### Geburtstage

#### Der Bürgermeister gratuliert im Juni

Günther Marx  
Frank Wüstenberg



#### Nächster Redaktionsschluss

**Mittwoch, den 10.06.2020**

#### Nächster Erscheinungstermin

**Freitag, den 19.06.2020**

Anzeigenteil



**In eigener Sache:** Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des Corona-Virus nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.



➔ Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [OL.WITTICH.DE](https://OL.WITTICH.DE)